



**UNIWERSYTET
EKONOMICZNY
W KRAKOWIE**



POROZUMIENIE

zawarte w Krakowie, w dniu 21 lipca 2016 roku, pomiędzy:

Uniwersytetem Ekonomicznym w Krakowie przy ul. Rakowickiej 27, 31-510 Kraków, reprezentowanym przez:

Pana prof. UEK dr. hab. inż. Andrzeja Chochóła - Rektora
przy kontrasygnacie finansowej Józefa Andrzeja Laskowskiego - Kwestora
zwanym dalej UEK,

a

Podhalańską Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Nowym Targu przy ul. Kokoszków 71, 34-400 Nowy Targ, reprezentowaną przez:

Pana dr. hab. n. med. Iwona Grysa, prof. nadzw. - Rektora,
przy kontrasygnacie finansowej Tomasza Bartczaka – Kwestora
zwaną dalej PPWSZ

łącznie zwanymi: Stronami
o treści następującej:

Preambuła

Umawiające się Strony

- widząc potrzebę zintensyfikowania dotychczasowej współpracy określonej Porozumieniem pomiędzy UEK i PPWSZ zawartym w dniu 12 kwietnia 2007 roku, zwłaszcza w zakresie realizacji postanowień §3 i §4 przedmiotowego Porozumienia;
- rozumiejąc konieczność i potrzebę podejmowania działań interdyscyplinarnych oraz komplementarnych w dziedzinie nauk ekonomicznych, zgodnie ze współczesnymi wymaganiami kształcenia, rozwoju naukowego i uczenia się przez całe życie;
- dostrzegając, iż zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy ziem górskich oraz podnoszenie konkurencyjności i innowacyjności regionu

wymaga krzewienia i doskonalenia wiedzy z dziedziny nauk ekonomicznych wśród jego mieszkańców;

- potwierdzając wolę kontynuowania tradycji kształcenia akademickiego w Nowym Targu przez Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie oraz Podhalańską Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Nowym Targu;
- dostrzegając potrzebę ułatwienia dostępu młodzieży Podhala do podejmowania studiów ekonomicznych oraz mieszkańcom Podhala doskonalenia wiedzy, umiejętności i kompetencji w dziedzinie ekonomii poprzez dostęp do różnych form studiów, szkoleń i kształcenia ustawicznego zawodowego, komplementarnego i interdyscyplinarnego;
- uważając za zasadną i korzystną konsolidację potencjału dydaktycznego i badawczego UEK i PPWSZ w dziedzinie nauk ekonomicznych dla potrzeb rozwoju regionu Podhala, w tym kształcenia dla potrzeb rynku pracy oraz działalności badawczo-innowacyjnej we współpracy z otoczeniem społeczno-gospodarczym;

- na mocy niniejszego Porozumienia tworzą jednostkę wspólną, zgodnie z art. 31a Ustawy z dnia 27 lipca 2005 r.- Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j Dz. U 2012 poz. 572 z późn. zm.), zwanej dalej Ustawą.

§1

Postanowienia ogólne

1. Umawiające się strony postanawiają powołać jednostkę wspólną w oparciu o art. 31a Ustawy na warunkach określonych w niniejszym Porozumieniu.
2. Podstawowym celem jednostki wspólnej jest organizowanie współdziałania Stron, poprzez zespolenie grup dydaktycznych i naukowych oraz koordynowanie ich działalności dydaktycznej, badawczej, konsultacyjnej, szkoleniowej i promocyjnej z zakresu nauk ekonomicznych w celu:
 - a) kształcenia studentów w dziedzinie przedmiotowych nauk ekonomicznych,
 - b) podnoszenia kwalifikacji kadr w dziedzinie przedmiotowych nauk, zgodnie z zasadami Polskich Ram Kwalifikacji;
 - c) wykonywania usług konsultingowych;
 - d) rozwiązywania zagadnień interdyscyplinarnych w dziedzinie przedmiotowych nauk;
 - e) prowadzenia badań naukowych;
 - f) podejmowania współpracy z innymi ośrodkami w kraju i za granicą w dziedzinie przedmiotowych nauk;
 - g) uczestnictwa w przedsięwzięciach, których celem jest wspólne podejmowanie działań obejmujących badania naukowe i prace rozwojowe oraz wdrożeniowe;
 - h) prowadzenia działalności innowacyjnej z wykorzystaniem wyników badań naukowych;

- i) rozwijania współpracy międzynarodowej, ze szczególnym uwzględnieniem współpracy transgranicznej;
 - j) integracja środowiska naukowo-badawczego w procesie świadczenia profesjonalnych usług badawczych, konsultacyjnych i dydaktycznych;
 - k) tworzenia trwałych form współpracy pomiędzy nauką, a praktyką gospodarczą;
 - l) wspierania rozwoju i popularyzację polskiej myśli naukowej w zakresie nauk ekonomicznych w Polsce i za granicą.
3. Strony postanawiają, że jednostka wspólna będzie realizowała następujące zadania:
- a) prowadzenie kierunków studiów w dziedzinie nauk ekonomicznych, po spełnieniu wymagań wynikających z przepisów Ustawy,
 - b) prowadzenie współpracy z otoczeniem społeczno-gospodarczym, działalności naukowo-badawczej, prac rozwojowych, innowacyjnych lub wdrożeniowych w dziedzinie nauk ekonomicznych, w szczególności ukierunkowanych na potrzeby regionu Podhala,
 - c) prowadzenie działalności w zakresie innych form edukacji ekonomicznej oraz usług badawczo-wdrożeniowych, szkoleniowych, konsultacyjnych, eksperckich i innych.
4. Jednostka wspólna może współpracować z innymi podmiotami dla realizacji funkcji i zadań jednostki.
5. Przy realizacji celu i zadań określonych w ust. 2 i ust. 3, jednostka wspólna współpracuje z jednostkami organizacyjnymi obu Stron.
6. Jednostka wspólna realizuje swoje cele w oparciu o kadrę nauczycieli akademickich oraz pracowników niebędących nauczycielami akademickimi zatrudnionych przez obie Strony.
7. Działalność jednostki wspólnej w szczególności powinna być ukierunkowana na potrzeby regionu Podhala i obszaru transgranicznego.
8. Strony podejmą starania mające na celu prowadzenie wspólnie w jednostce wspólnej co najmniej jednego kierunku studiów, pierwszego stopnia, o profilu praktycznym od roku akademickiego 2017/2018.
9. Strony postanawiają stosować następujące zasady przy tworzeniu, dalszym rozwoju i funkcjonowaniu jednostki wspólnej:
- a) jednostka wspólna będzie funkcjonować na bazie dedykowanych przez Strony zasobów osobowych i nieosobowych UEK i PPWSZ. Dedykowane zasoby nadal pozostają częścią UEK lub PPWSZ jako pracodawcy, właściciela, czy też zarządcy,
 - b) sposób i zasady dedykowania zasobów określa każda ze Stron w stosunku do swoich zasobów,
 - c) dedykowane zasoby muszą być adekwatne do nałożonych zadań oraz do możliwości UEK i PPWSZ, a także zależą od realizowanej funkcji przez jednostkę wspólną.
10. Dla danej funkcji jednostki wspólnej Strony mogą przyjąć rolę wiodącą lub wspierającą. Działalność i utrzymanie jednostki wspólnej jest finansowane przez Strony adekwatnie do dedykowanych zasobów, zgodnie z zasadami określonymi w § 3. Strony postanawiają, że dla funkcji jednostki wspólnej, dotyczącej studiów i

działalności naukowo-badawczej, UEK będzie stroną wiodącą, o ile Rektorzy nie postanowią inaczej.

11. Strony postanawiają, że w sprawach niniejszego Porozumienia właściwymi są Rektorzy, wspierani przez Kolegium Rektorów.
12. Strony podejmują wszelkie dostępne działania mające na celu promocję i rozwój jednostki wspólnej.

§2

Powołanie jednostki wspólnej

1. Zawarcie niniejszego Porozumienia przez Strony oznacza powołanie jednostki wspólnej oraz rozpoczęcie procesu przygotowania przedmiotowej jednostki do realizacji zadań, o których mowa w § 1 ust. 3. Z dniem zawarcia porozumienia następuje ukonstytuowanie Kolegium Rektorów oraz rozpoczęcie prac nad ukonstytuowaniem organów jednostki wspólnej.
2. Jednostka wspólna będzie funkcjonować pod nazwą Podhalański Ośrodek Nauk Ekonomicznych Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie i Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu. Dopuszcza się stosowanie skróconej nazwy PONE.
3. Strony zobowiązują się, iż PONE rozpocznie realizację swoich zadań nie później niż od dnia 1 października 2016 roku.
4. Siedziba administracyjna jednostki wspólnej będzie mieścić się w Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie, ul. Rakowicka 27, 31-510 Kraków. Ustala się następujący adres korespondencyjny PONE: Podhalański Ośrodek Nauk Ekonomicznych, ul. Kokoszków 71, 34-400 Nowy Targ. Działalność PONE będzie prowadzona co najmniej w Krakowie i Nowym Targu.

§3

Ogólne zasady finansowania PONE

1. Działalność i utrzymanie jednostki wspólnej jest finansowane przez Strony.
2. Źródłem finansowania będą środki uzyskane z działalności jednostki wspólnej w realizacji zadań określonych w § 1 ust. 3; środki te będą dzielone między Strony adekwatnie do zasobów dedykowanych przez Strony na poszczególne zadania jednostki.
3. Udział Stron w kosztach osobowych i nieosobowych będzie następował według przyjętego wskaźnika udziału w kosztach osobowych (WOS) i wskaźnika udziału w kosztach nieosobowych (WN).
4. Ustalenie wskaźnika WOS i WN następuje na podstawie porównania uśrednionej struktury kosztów osobowych i nieosobowych UEK i PPWSZ. W skład kosztów osobowych wchodzi: wynagrodzenia pracowników wraz z narzutami na

wynagrodzenia obciążającymi pracownika i pracodawcę oraz koszty umów cywilnoprawnych. W skład kosztów nieosobowych wlicza się: amortyzację, materiały i energię, podatki i opłaty, usługi obce materialne, koszty pozostałe.

5. Na podstawie danych ze sprawozdawczości finansowej za rok 2014 Strony ustalają wartość wskaźnika WOS na poziomie 85%, natomiast wskaźnika WN na poziomie 15%. Rektorzy obu Uczelni mogą wspólnie podjąć decyzję o zmianie wartości wskaźników WOS i WN.
6. Strony partycypują w kosztach osobowych zgodnie z wartością wskaźnika α i $1-\alpha$, a w kosztach nieosobowych zgodnie z wartością wskaźnika β i $1-\beta$, gdzie:
 - a. wskaźnik α oznacza procentowy udział zasobów osobowych UEK w zasobach osobowych PONE,
 - b. wskaźnik $(1-\alpha)$ oznacza procentowy udział zasobów osobowych PPWSZ w zasobach osobowych PONE,
 - c. wskaźnik β oznacza procentowy udział zasobów nieosobowych UEK w zasobach nieosobowych PONE,
 - d. wskaźnik $(1-\beta)$ oznacza procentowy udział zasobów nieosobowych PPWSZ w zasobach nieosobowych PONE.
7. Strony ustalają wskaźnik α na poziomie udziału procentowego kosztów osobowych poniesionych przez UEK w relacji do całkowitych kosztów osobowych PONE. Koszty osobowe ustala się na podstawie zasady dedykowania, czyli ustalenia iloczynu liczby osób dedykowanych przez poszczególne Strony i przeliczników różnych grup zatrudnionych odniesionych do kosztów wykładowcy równego 1 z uwzględnieniem części etatów, zgodnie z poniższą tabelą przeliczników:

Stanowisko	przeliczniki kosztów osobowych w PONE
pracownik obsługi	0,65
pracownik administracji	0,85
asystent	0,50
lektor	0,60
wykładowca	1,00
starszy wykładowca	1,50
profesor nadzwyczajny	1,85
kierownictwo PONE	1,85
profesor zwyczajny	2,20

8. Ustalenie kosztów osobowych przez Strony następuje zgodnie z zasadą dedykowania pracowników przez Strony. Zasada zatrudnienia nie jest podstawą ustalenia kosztów osobowych przez Strony. Rektorzy obu Uczelni mogą wspólnie podjąć decyzję o zmianie wartości przeliczników określonych w punkcie 7.
9. Środki uzyskane z działalności jednostki wspólnej wpływają w całości na rzecz strony wiodącej, która w terminie 2 tygodni część tych środków (wyliczoną na bazie

ustalonych wskaźników α i β) przekazuje dla strony wspierającej na podstawie noty księgowej.

10. Reguła α/β będzie stosowana jako generalna zasada, także w przypadku wykraczającym poza zwykłą działalność jednostki.
11. Szczegółowe algorytmy rozliczeń, zgodne z regułą α/β , będą ustalane co najmniej corocznie przez Dyrektora PONE w uzgodnieniu z kvestorami, a następnie przedkładane do Kolegium Rektorów (w formie projektu uchwały Kolegium Rektorów). Podjęcie w/w uchwały przez Kolegium Rektorów stanowi podstawę formalno-prawną ujęcia działalności jednostki wspólnej w stosownych planach rzeczowo-finansowych Stron.
12. Przy ustalaniu szczegółowego algorytmu rozliczeń Strony mogą uzgodnić, iż finansowanie niektórych działań związanych z realizacją zadań PONE przejmie któraś ze Stron (np. koszty nieosobowe wydawania dyplomów). Wówczas reguła α/β nie będzie miała zastosowania do rozliczeń finansowych takich działań, a związane z nimi stosowne wpływy i koszty ujmie w planach rzeczowo-finansowych wyłącznie Strona finansująca.
13. Strony będą prowadzić ewidencję księgową działalności PONE na wyodrębnionych kontach w księgach rachunkowych Stron, z których każda ewidencjonuje swoje przychody i koszty zgodnie z ustalonymi algorytmami reguły α/β a wzajemne rozliczenia prowadzone są w oparciu o ustalone procedury księgowe.
14. Strony mogą prowadzić wspólne inwestycje na rzecz PONE.
15. Strony udostępnią sobie wzajemnie wszelkie informacje, w tym finansowe, dotyczące działalności PONE.

§4

Zasadnicze funkcje PONE

1. Zasadnicze funkcje i zadania PONE określa § 1 ust. 2 i 3 niniejszego Porozumienia.
2. PONE podejmuje wszelkie dostępne działania dotyczące jego promocji i rozwoju, we współpracy z działami promocji Stron.

§5

Organizacja i sposób funkcjonowania PONE

1. Organami PONE są:
 - a) Kolegium Rektorów
 - b) Rada PONE
 - c) Dyrektor PONE
2. Organizację i sposób funkcjonowania PONE i jej organów określa załącznik nr 1.

§6

Zasady prowadzenia studiów i kształcenia w innych formach oraz wydawania dyplomów i świadectw

1. W ramach procesu kształcenia PONE realizuje kierunki studiów i inne formy kształcenia, określone w art. 13 ust. 1 pkt. 6 Ustawy w dziedzinie nauk ekonomicznych.
2. Zasady procesu kształcenia w PONE określa załącznik nr 2.
3. Zasady uzyskiwania i wydawania dyplomów ukończenia studiów oraz świadectw ukończenia kształcenia określa załącznik nr 3.
4. W zakresie spraw dydaktycznych w stosunku do Rady PONE oraz Dyrektora PONE stosuje się przepisy Ustawy odpowiednio dotyczące rady podstawowej jednostki organizacyjnej oraz kierownika podstawowej jednostki organizacyjnej.

§7

Rozwiązanie Jednostki Wspólnej

1. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieoznaczony.
2. Porozumienie może być rozwiązane w każdym czasie za porozumieniem Stron.
3. Każda ze Stron ma prawo do wypowiedzenia Porozumienia na koniec roku akademickiego, z półrocznym wyprzedzeniem, ze skutkiem na ostatni dzień roku akademickiego, w którym zakończy się działalność dydaktyczna i naukowo-badawcza jednostki wspólnej.
4. Zakończenie działalności PONE może nastąpić po wygaśnięciu zobowiązań wynikających z działalności dydaktycznej i działalności naukowo-badawczej. W takim przypadku zasady dalszego funkcjonowania i finansowania jednostki wspólnej zostaną określone w aneksie do niniejszego porozumienia.

§8

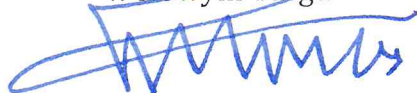
Inne postanowienia

1. PONE umożliwia rozliczanie pensów pracowników naukowo-dydaktycznych obu uczelni zgodnie z afiliacją pracownika w PONE.
2. Studenci PONE mogą korzystać z zasobów obu uczelni na zasadach wzajemności (Biblioteka, obiekty sportowo-rekreacyjne, inne zasoby itp.).
3. Biblioteki Stron współpracują ze sobą w systemie wypożyczeń międzybibliotecznych.

§9
Postanowienia końcowe

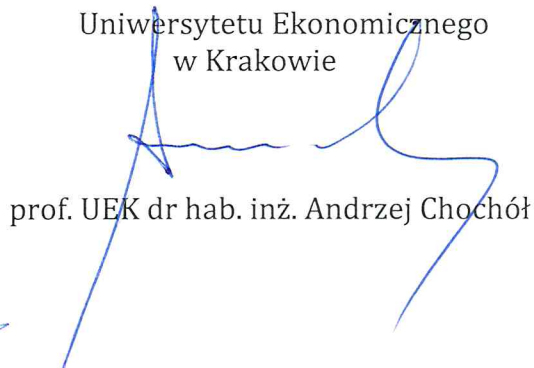
1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszego Porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem stosuje się przepisy Ustawy oraz aktów wydanych w celu wykonania Ustawy, a także przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Porozumienie zostaje sporządzone w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej z umawiających się Stron.
4. Strony zobowiązują się rozwiązywać sprawy sporne w sposób polubowny, w szczególności na forum Kolegium Rektorów. W przypadku niezyskania zgody właściwym do rozstrzygania sporu będzie są odpowiedni dla strony pozwanej.
5. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

REKTOR
Podhalańskiej Wyższej Szkoły Zawodowej
w Nowym Targu



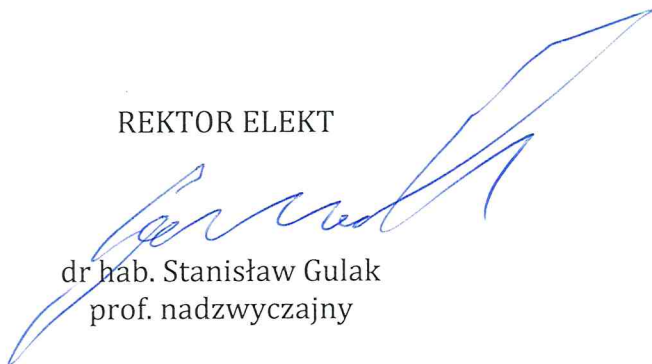
dr hab. n. med. Iwon Grys
prof. nadzwyczajny

REKTOR
Uniwersytetu Ekonomicznego
w Krakowie



prof. UEK dr hab. inż. Andrzej Chochół

REKTOR ELEKT



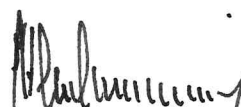
dr hab. Stanisław Gulak
prof. nadzwyczajny

KWESTOR



mgr Tomasz Bartczak

KWESTOR



mgr Józef Andrzej Laskowski